



EUROPEAN UNION RULE OF LAW MISSION IN KOSOVO

EULEX KOSOVO

Ndertesa Farmed

“Muharrem Fejza” p.n.

Lagja e Spitalit

10000 Pristina, Kosovo

www.eulex-kosovo.eu

Corrigendum No. 2

PUBLICATION REFERENCE: EuropeAid/130800/D/SUP/XK

“Vehicle Workshop Equipment under Framework Contract”

The following modifications to the technical specifications have been introduced.

A. The Technical Specifications for **Lot 5 item number 1** i.e. “Automatic Wheel balancer” were as below:

Item number	Specifications Required
Lot 5/ Item 1	<ul style="list-style-type: none">• Automatic orientation of wheel after measurement (12 h position)• Cones for fitting rims with a hole diameter 45-120 mm• Automatic input of width + diameter + distance.• Pedal-operated main shaft lock.• Power supply V200 – 240, 1 ph / 50 / 60 Hz• Rim lighting system with mirror.• Automatic braking after measurement.• Wheel guard• Balance wheels from 14-20 inches.• Hidden weights mode. <p>Gauge arm with wheel weight clamp and adhesive weight positioning system</p>

Technical Specifications for Lot 5 item number 1 **shall now read** as below:

Item number	Specifications Required
Lot 5/Item 1	<ul style="list-style-type: none"> • Automatic orientation of wheel after measurement (12 h position) • Cones for fitting rims with a hole diameter 45-120 mm • Automatic input of width + diameter + distance. • Pedal-operated main shaft lock. • Power supply V200 – 240, 1 ph / 50 / 60 Hz • Automatic braking after measurement. • Wheel guard • Balance wheels from 14-20 inches. • Hidden weights mode. <p>Gauge arm with wheel weight clamp and adhesive weight positioning system</p> <ul style="list-style-type: none"> • Specific: <u>Rim lighting system with mirror</u> is no longer required.

B. The Technical Specifications for Lot 5 item number 5 i.e. “**Portable Imaging Alignment System**” were as below:

Item number	Specifications Required
Lot 5/Item 5	<ul style="list-style-type: none"> • Computerized four-wheel aligners for cars, • With 8-sensor CCD technology • Cordless sensors • Windows operated software. • 17-19 inch TFT flat screen • Movable camera beam support (lift) • 1 PC with Geo Pro 32 Bit Premium software, vehicle specs, HDD, CD / DVD drive, floppy drive • 3.5”, optical mouse, USB 2.0 interface, network card • Operating system and keyboard • Remote control unit • Speaker assembly • 4 Targets (2 x front end, 2 x rear end) • Mechanical wheel chock unit • Camera beam left/right with CCD camera system • A4 colour printer with data lead • Steering wheel holder • Brake pedal depressor • Mobile cabinet • Power supply 230 V, 50/60 Hz • Must be able to spin 18 inch steel rims with run flat inserts.

Technical Specifications for Lot 5 item number 5 **shall now read** as below:

Item number	Specifications Required
Lot5/Item 5	<ul style="list-style-type: none"> • Computerized four-wheel aligners for cars, • With 8-sensor CCD technology • Cordless sensors • Windows operated software. • 17-19 inch TFT flat screen • 1 PC with Geo Pro 32 Bit Premium software, vehicle specs, HDD, CD / DVD drive, floppy drive • 3.5", optical mouse, USB 2.0 interface, network card • Operating system and keyboard • Remote control unit • Speaker assembly • 4 Targets (2 x front end, 2 x rear end) • Mechanical wheel chock unit • Camera beam left/right with CCD camera system • A4 colour printer with data lead • Steering wheel holder • Brake pedal depressor • Mobile cabinet • Power supply 230 V, 50/60 Hz • Must be able to spin 18 inch steel rims with run flat inserts. <p style="color: red;"><u>Specific: Movable camera beam support (lift) is no longer required</u></p>

C. The Technical Specifications for Lot 4 item numbers 1 to 33 i.e. “Combination Spanner Offset” were as below:

Item number	Specifications Required
Lot 4/ Item 1 to 33	<ul style="list-style-type: none"> • Chrome Vanadium • DIN 3113 / ISO 3318 / ISO 7738

Technical Specifications for Lot 4 item number 1 to 33 **shall now read** as below:

Item number	Specifications Required
Lot 4/ Item 1 to 33	<ul style="list-style-type: none"> • Chrome Vanadium • DIN 3113 <u>or</u> ISO 3318 <u>or</u> ISO 7738 <p style="color: red;">At least one of the above DIN or ISO standards should be adhered to.</p>

D. The Technical Specifications for **Lot 4 item numbers 34 to 45** i.e. “**Double open end spanner**” were as below:

Item number	Specifications Required
Lot 4/ Item 34 to 45	<ul style="list-style-type: none"> • Chrome Vanadium • DIN 3110 / ISO 3318 / ISO 7738

Technical Specifications for Lot 4 item number 34 to 45 **shall now read** as below:

Item number	Specifications Required
Lot 4/ Item 34 to 45	<ul style="list-style-type: none"> • Chrome Vanadium • DIN 3110 <u>or</u> ISO 3318 <u>or</u> ISO 7738 <p>At least one of the above DIN or ISO standards should be adhered to.</p>

E. The Technical Specifications for **Lot 4 item numbers 58 to 69** i.e. “**Double ended ring spanner**” were as below:

Item number	Specifications Required
Lot 4/ Item 58 to 69	<ul style="list-style-type: none"> • Chrome Vanadium • DIN 837 / ISO 10103

Technical Specifications for Lot 4 item number 58 to 69 **shall now read** as below:

Item number	Specifications Required
Lot 4/ Item 58 to 69	<ul style="list-style-type: none"> • Chrome Vanadium • DIN 837 <u>or</u> ISO 10103 <p>At least one of the above DIN or ISO standards should be adhered to.</p>

F. The Technical Specifications for **Lot 4 item numbers 46 to 57** i.e. “**Double ended ring spanner deep offset.**” were as below:

Item number	Specifications Required
Lot 4/ Item 46 to 57	<ul style="list-style-type: none"> • Chrome Vanadium • DIN 828 / ISO 10104

Technical Specifications for Lot 4 item number 46 to 57 **shall now read** as below:

Item number	Specifications Required
Lot 4/ Item 46 to 57	<ul style="list-style-type: none"> • Chrome Vanadium • DIN828 <u>or</u> DIN838 <u>or</u> ISO 10104 <p>At least one of the above DIN or ISO standards should be adhered to.</p>

G. The Technical Specifications for **Lot 3 item number 3** i.e. “**Vehicle 4 post lift 12 Tons**” were as below:

Item number	Specifications Required
Lot 3/Item 3	<ul style="list-style-type: none"> • 12 meters long (+/- 15%) • Automatic lubrication system • 3 phase 50/60 Hz • Rated load capacity 12000 Kg (+/- 10%) • Power supply 400-415 VAC • Automatic activation of electromagnetic locking system (prevents undesirable lowering) <p>Splash-proof electrical system (IP65)</p>

Technical Specifications for Lot 3 item number 3 **shall now read** as below:

Item number	Specifications Required
Lot 3/Item 3	<ul style="list-style-type: none"> • <u>12 meters long (+/- 25%)</u> • Automatic lubrication system • 3 phase 50/60 Hz • Rated load capacity 12000 Kg (+/- 10%) • Power supply 400-415 VAC • Automatic activation of electromagnetic locking system (prevents undesirable lowering) <p>Splash-proof electrical system (IP65)</p>